

Állít 2011.09.20. h
munk
előszöveg

MÁTÉSZALKA V Á R O S
POLGÁRMESTERI HIVATAL
Mátészalka, Hősök tere 9. sz.
Telefon 44/501-361

Mátészalkai Távhőszolgáltató Kft.
Mátészalka Munkácsy út 17.

száma:137 /2011


ELŐTERJESZTÉS
- a Képviselő-testülethez -

A Szalkatávhő Kft. 2011/2012. évi tüzelőanyag beszerzési szerződéseiről

Tisztelt Képviselő-testület!

Az elmúlt Képviselő-Testületi Ülésen a tisztelt képviselő testület határozatot hozott a brikett beszállítási szerződések megkötéséről. Még aznapi keltezéssel, de szeptember 16.-iki érkezéssel az SC Matcon Productic Comert SRL a szeptember 7. i ajánlatát visszavonta azzal, hogy a általa már legyártott mennyiséget lefoglalózták, így el áll a szerződés kötéstől. Más ajánlat nem lévén, kérem a Tisztelt Képviselő -testületet, hogy a szeptember 15.i határozatot jelen előterjesztést megtárgyalva a csatolt határozat szerint módosítsa és fogadja el.

Mátészalka 2011. szeptember 19.


Farkas Sándor
Ügyvezető igazgató

MÁTÉSZALKAI
TÁVHŐSZOLGÁLTATÓ KFT.
Mátészalka, Munkácsy út 17.

HATÁROZAT-TERVEZET

MÁTÉSZALKA VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK /2011.(.....)Kt. számú

H A T Á R O Z A T A

a Szalkatávhő Kft.2011/2012. évi tüzelőanyag vásárlási szerződés megkötéséről

A képviselő-testület

Felhatalmazza Farkas Sándor ügyvezetőt

1. NEVAL SRL és a Mátészalkai Távhőszolgáltató Kft. közötti szerződés megkötésére 2011. október 1. - 2012. április 30. közötti időszakra 2100 tonna brikett mátészalkai telephelyre történő szállítással 110 euró/tonna egységáron.
2. A határozat elfogadásával egyidejűleg a tárgykörben hozott korábbi, 136/2011.(IX.15.) Kt. számú határozatát **v i s s z a v o n j a**.

Határidő:2011. október 1.

Felelős: Farkas Sándor ügyvezető

Mátészalka, 2011. szeptember

Szabó István
polgármester

Dr. Takács Csaba
jegyző

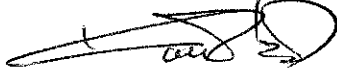
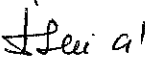


VÉLEMÉNYLAP AZ ELŐTERJESZTÉSEKHEZ

ELŐTERJESZTÉS CÍME, TÉMÁJA, IKTATÓSZÁMA: 1341-4/2011.

A Szalkatávhó Kft. 2011/2012. évi
tüzelőanyag beszerzési szerződéseiről

Előterjesztés készítéséért felelős: Farkas Sándor ügyvezető

Előterjesztést véleményezi még:

NÉV: KOVÁCS ISTVÁN MŰSZAKI IRÁDÁVEZETŐ	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS: A BRIKET BESZERZÉSE FELTÉTELENÜL SZÜKSÉGES A TÁVHŐSZOLGÁLTATÁS BIZTOSÍTÁSA ÉRDEKÉBEN, 
NÉV: VANKADI ÉVA ÖNKORMÁNYZATI ÉS SÓBI IRÁDÁVEZETŐ	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS: Az előterjesztés és mellékletei megfelelnek a belső szabályzat benyújtási formái és tartalmi követelményeinek. Jól van! 
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
NÉV:	VÉLEMÉNY, MEGJEGYZÉS:
Előterjesztést ellenőrizte: 2011. szeptember 20.  Dr. Takács Csaba jegyző	Előterjesztést jóváhagyta: 2011. szeptember 20.  Szabó István polgármester

BRIKETT BESZÁLLÍTÓI SZERZŐDÉS

4700 Mátészalka Munkácsy út 17.
Tel: (06-44) 500-038
Fax: (06-44) 500-039

Mátészalka, 2011.

SZERZŐDÉS

Mely létrejött

Egyrészt a

Mátészalkai Távhőszolgáltató Kft.
4700 Mátészalka, Munkácsy u. 17.
EU Adószám HU11247269 mint VEVŐ a továbbiakban
„VEVŐ” képviseli : A céget jegyző képviselő: Farkas Sándor
ügyvezető igazgató

másrészt

SC NEVAL SRL
COM. ZETEA nr. 1106 ROMANIA
EU adószám:RO 5594060
TEL:0040 744-595349

között az alábbi feltételekkel brikett tüzelőanyag beszállítására

1. A szerződés tárgya.

- 1.1 A szerződés 2011. 10. 30.-án jött létre Beszállító mint Eladó és a Mátészalkai Távhőszolgáltató KFT. 4700. Mátészalka. Munkácsy u. 17. sz., mint VEVŐ között VEVŐ telephelyén lévő 5 MW teljesítményű fatüzelésű kazán tüzelőanyaggal történő ellátására.
- 1.2 Beszállító feladata a szerződés időtartama alatt, 2011. október 1. és 2012. április 30. között a VEVŐ igényeinek megfelelő minőségű, és mennyiségű fa brikett biztosítása a kazán üzemének zavartalan működése céljából.
- 1.3 A vevő megrendeli 1500 tonna brikett beszállítását a Mátészalkai Távhőszolgáltató Kft. telephelyére Mátészalka Munkácsy u. 17 sz. alá.
- 1.4. Beszállító vállalja a megrendelt mennyiség leszállítását 2011. október 1.-től 2012. április 15- ig, ezen szerződés mellékletét képező beszállítási ütemezés szerint

2. A szerződés részei

A szerződés az alábbi részekből áll

- 1.sz. melléklet: Beszállítói ütemezés (október 1-től ápr.30. -ig)
- 2.sz. melléklet: a beszállítandó tüzelőanyag minőségi bizonyítványa fűtőérték és összetétel adatok
- 3.sz. melléklet: a Beszállító nyilatkozata tüzelőanyag összetételéről és kezeletlen voltáról.

3. Beszállító és Vevő kötelezettségei

- 3.1 ELADÓ kötelezettséget vállal jelen szerződés szerves és elválaszthatatlan részét képező 1. sz. mellékletben leírtak szerinti mennyiségi ütemezésben a VEVŐ telephelyére történő fa brikett tüzelőanyag beszállítására a biomassza kazán tüzelőanyag ellátása céljából.
- 3.2 A beszállítást végző járművek a leürítését a VEVŐ végzi, az általa meghatározott helyre. A szállításhoz szükséges göngyöleg - az egy utas (egyszer használatos) raklap kivételével, mely a szállítmány része - beszállító tulajdona és annak elszállításáról beszállító gondoskodik, göngyöleg díjat nem számíthat fel. Megrendelő ideiglenes tárolását elszállításig vállalja.
- 3.3 Vevő vállalja 4 órán belül a brikett lerakódását a szállítóeszközről, abban az esetben, ha a szállítmány magyar határra érkezése 24 órával előre jelzett. A beszállító a termékről terméktanúsítást ill. vizsgálati jegyzőkönyvet köteles szolgáltatni, első alkalommal, illetve szállítmányonként a mérlegelési jegyek másolatát is csatolni köteles.
- 3.4 Beszállító a ki nem fizetett brikettre a tulajdonjogát mindaddig fenntartja, amíg Megrendelő a számlát ki nem egyenlítette. Az első szállítás időpontja 2011. október 1. -el kezdődő hét.
- 3.5 A beszállítás folyamán a beszállítónak fokozott gondossággal kell eljárnia az ütemezést illetően. Figyelembe véve a hétvégi ellátási kötelezettséget is a szállításokat úgy kell, szervezze, hogy a hétvégi ellátás is biztosított legyen.
- 3.6 Az Beszállító vállalja 2. sz. mellékletben rögzített minőségi paraméterekkel rendelkező és az összetételre vonatkozó előírások betartását a beszállítás során valamennyi beszállított tételre és időben folyamatosan.
- 3.7 Ha a beszállító beszállítási kötelezettségének kétségbe eszik és emiatt a biztonsági készlet is felhasználásra kerül, a vevőt megilleti a szerződés azonnali felmondási joga.

VEVŐ kötelezettségei

- 4.1 A VEVŐ kötelezettséget vállal a megrendelt 1. sz. mellékletben leírt tüzelőanyag mennyiség folyamatos átvételére havi bontásban, az ELADÓ beszállítói jogának biztosításával.
- 4.2 A tüzelőanyag fogadását VEVŐ oly módon biztosítja, hogy a beszállító járművek a beállást és lerakását akadálymentesen és késedelem nélkül elvégezhessek. A lerakáshoz szükséges gépi eszközt (rakodógép, targonca) Vevő biztosítja. A tüzelőanyag tárolásának lehetőségét a VEVŐ alakítja ki, úgy hogy az 15 napi szükséglet (280 tonna) tárolására is alkalmas legyen. Ez a biztonsági készlet mennyisége.
- 4.3 A VEVŐ jogosult a tüzelőanyag nedvesség tartalmának mérését elvégezni, azt ellenőrizni.

5. Felek együttműködése

A felek kölcsönösen megállapodnak a mennyiségi és szállítási ütemezéstől való eltérés lehetőségében a folyamatos kapcsolattartás alapján, amely a biztonsági készlet erejének 50 % -ig (max 154 tonna) terjedhet ki, ha bármely oldalon valamilyen nehézség adódik. Erről egymást haladéktalanul tájékoztatják. Felek továbbá megállapodnak, hogy a szerződés mellékletét képező ütemezést ez esetben közös megegyezéssel írásban módosítják.

6. Veszélyes anyagok

ELADÓ kötelezettséget vállal arra, hogy a tüzelőanyag beszállítása során sem, ő sem, alvállalkozói illetve személyzetük a VEVŐ telephelyére semmilyen formában nem visz be veszélyes anyagot. Ha ez

mégis megtörténne, úgy maga vállalja a kártérítési felelőséget. Az ELADÓ kötelezettséget vállal arra, hogy a kazán környezetvédelmi engedélyében leírt tüzelőanyagot biztosítja (a kazánban csak vegyi anyaggal nem kezelt faanyag égethető) a beszállítások során.

7. Árkialakítás

- 7.1 Vevő vállalja a brikett árának megtérítését számla ellenében a 100 EURÓ/TONNA (Egyszáz EURÓ/TONNA) egyenértékben kamiononkénti beszállítását (számlák kézhezvételét) követő 15. banki napon banki átutalással.
- 7.2 Az ár a beszállítás megkezdésétől 2011. október 1-től 2012. április 30-ig nem változhat semmilyen indokra tekintettel.

8. Pénzügyi elszámolás, fizetési feltételek

- 8.1. A pénzügyi teljesítés a számlákon szereplő fizetési határidővel történik, mely a kézhezvételétől számított 15 banki nap lehet, a teljesítés átutalással történik, beszállító által számlán megadott bankszámlára. A számlázás és a számla kiegyenlítése EURÓ fizetőeszközben történik. Vevő az utalások során saját banki költségeit viseli, beszállító az utalás fogadásával kapcsolatos saját banki költségeit viseli.
- 8.2 Ha a beszállító beszállítási kötelezettségeinek nem tesz eleget, és az 5. pontban szereplő szállítási eltérési megállapodást sem teljesíti, akkor köteles megtéríteni VEVŐ - nek a heti ütemezés szerint elmaradt 1 heti szállítmány összsúlya alapján számolt értékének 25 %-át kötbérként, mely kötbér kiegyenlítési fedezete a Vevő által még ki nem egyenlített számlák összege.

9. Vis maior, indokolt késedelem

- 9.1. Ha bármelyik fél jogainak gyakorlását, kötelezettségeinek teljesítését vis maior késlelteti vagy akadályozza, akkor ez mentségül szolgál a fél nem szerződészerű teljesítésére.
- 9.2. **Vis maior.** Egyik fél sem felel a szerződés szerinti kötelezettsége teljesítéséért azon esetekben, amikor olyan mindkét fél érdekkörén kívül eső, előre nem látható körülmények (vis maior) merülnek fel, amelyek megakadályozzák a szerződés teljesítését. Ilyen körülmények például: háborús cselekmények, lázadás, szabotázs, robbantásos merénylet, vagy más sürgősségi helyzet, elemi csapás, árvíz, tűzvész, villámcsapás, illetve más természeti katasztrófa, munkabeszüntetés, a honvédelmi törvény, rendőrségi törvény alapján feljogosított szervek rendelkezésére tett intézkedés.

10. A szerződés módosítása, felmondása

- 10.1. Jelen megállapodásban a szerződő felek arra törekcszenek, hogy a szerződés teljes időtartamára mindkét fél megelégedésére megfelelően szabályozzák kapcsolatukat.
- 10.2. Jelen szerződés meghatározott időre szól, 2011. október 1-től 2012. április 30.-ig, amely újabb időszakra megújítható. Amennyiben a körülmények jelentős megváltozása esetén indokoltnak látszik a szerződés módosítása, erre figyelemmel szerződő felek kijelentik, hogy indokolt esetben nem zárkoznak el a szerződés módosításáról szóló megbeszélésektől, s kinyilvánítják szándékukat, hogy erről jóhiszemű tárgyalásokat folytatnak. A szerződést módosítani kizárólag írásban, mindkét fél hozzájárulásával lehet. Ez alól a szerződés rövid időtartama miatt kivétel az ár kialakítás.
- 10.3. Normál körülmények között a szerződést csak közös megegyezéssel lehet felbontani

11. Jogok és kötelezettségek átruházása

A szerződésből fakadó jogokat és kötelezettségeket a másik fél előzetes írásos hozzájárulásával lehet harmadik személyre átruházni.

12. Alkalmazandó jog, Választott bíróság

A felek jelen szerződésük tekintetében a magyar jogi rendelkezéseket tekintik irányadónak. Egyúttal bármely jogvitájuk eldöntésére, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, Felek alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett Állandó Választott Bíróság kizárólagos illetékességének azzal, hogy a Választott Bíróság a saját Eljárási Szabályzat szerint jár el.

Készült 2 eredeti magyar nyelvű példányban

Mátészalka, 2011. szeptember 30.

.....
BESZÁLLÍTÓ

.....
VEVŐ

1.számú melléklet.

Tüzelőanyag tervezett beszállítási ütemezése a Mátészalkai Fűtőműbe a 2011 október 1-től 2012. április 30-ig

Naptári hónap		tonna/hét
október	40. hét	
	41. hét	88
	42. hét	88
	43. hét	88
November	44. hét	88
	45. hét	88
	46. hét	88
	47. hét	88
	48. hét	88
December	49. hét	88
	50. hét	88
	51. hét	88
	52-1. hét	88
Január	1. hét	88
	2.hét	88
	3.hét	88
	4.hét	88
	5.hét	88
Február	6.hét	88
	7.hét	88
	8.hét	88
	9.hét	88
Március	10. hét	88
	11. hét	88
	12. hét	88
	13.hét	88

2100 összesen 1000 tonna

Előszállítás VEÖ tároló kapacitási lehetőségére figyelemmel előzetesen egyeztetve lehetséges!

2.számú melléklet.

Minőségi Bizonyítvány (tanúsítvány)

3. számú melléklet.

Nyilatkozat

A **NEVAL SRL** képviselőjeként nyilatkozom, hogy a 2. számú mellékletben szereplő tanúsítványú fa brikett tüzelőanyag tiszta kezeletlen (semmilyen vegyi kezelésnek alá nem vetett), fa alapanyagból készül és a gyártás alkalmával sem kerül az alapanyag közzé semmilyen vegyileg kezelt fa, vagy fahulladék.

NEVAL SRL

SC MATCON PRODUCTIE COMERT SRL
C/MI: 527065 CATALINA 370/1, ROMANIA
EU ADOZÁSI SZÁM: RO 9328347
CÉGBEJEGYZÉSI SZÁM: J14/106/1997
KAPCSOLAT:
TEL: 0040 744 84 88 08
FAX: 0040 267 36 01 03
e-mail: molna@molna.ro

Ár ajánlat visszavonás Szalkatávhoz részére

Ezúton kivételosen visszavonjuk 2011 szeptember 7-én
ár ajánlatunkat, mivel az ár ajánlatban foglaltakat
cikkszámok miatt nem tudjuk teljesíteni.

Elnézést kérünk ha ez kellemetlenséget okozott Önöknek,
de a legyártott termékmennyiségünket lefoglalták, így
nem tudjuk leszállítani az ajánlatban szereplő fabrikett
mennyiséget a megadott mennyiség szerint.

2011 szeptember 15

Maradok tisztelettel

Vagy Alejov



Kópis Józsefné

Feladó: Laszlo Nagy [nevalizetea@yahoo.com]
Küldve: 2011. szeptember 12. 9:53
Címzett: Mátészalka
Tárgy: ÁRAJÁNLAT

Tisztelt Farkas Sándor Ügyvezető igazgató Úr,

Kérésére küldöm árajánlatunkat brikettre vonatkozóan a 2011 okt.01 - 2012 ápr.30 -ai szezonra:
- termelési kapacitásunk: 20-30 to / nap
Az idei szezonra is biztosítani tudjuk a tavaly leszállított mennyiséget, vagyis: 1500-2000 to brikettet.
A minőségi paraméterek megegyeznek az előző évi paraméterekkel.
Árajánlatunk leszállítva Mátészalkára: - 110 euro / to.

Üdvözlettel,
Nagy László Cégvezető-tulajdonos

Zetelaka, 2011 szeptember 12

Kópis Józsefné

Feladó: Laszlo Nagy [nevalzetea@yahoo.com]
Küldve: 2011. szeptember 12. 9:53
Címzett: Mátészalka
Tárgy: ÁRAJÁNLAT

Tisztelt Farkas Sándor Ügyvezető igazgató Úr,

Kérésére küldöm árajánlatunkat briketre vonatkozóan a 2011 okt.01 - 2012 ápr.30 -ai szezonra:
- termelési kapacitásunk: 20-30 to / nap
Az idei szezonra is biztosítani tudjuk a tavaly leszállított mennyiséget, vagyis: 1500-2000 to brikettet.
A minőségi paraméterek megegyeznek az előző évi paraméterekkel.
Árajánlatunk leszállítva Mátészalkára: - 110 euro / to.

Üdvözlettel,
Nagy László Cégvezető-tulajdonos

Zetelaka, 2011 szeptember 12